

Mugele GmbH
 Osterwiesenstraße 11
 73574 Gingen-Brackenheim

Telefon +49 7175 9218 0
 Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
 Internet www.mugele.com



Delivery Note

181974

Document Date 20.07.2018
 Your Reference
 Customer Code 10613
 Contact Nahom Woldai
 Phone +49 7175 9218-23
 E-Mail nahom.woldai@mugele.co,

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
 Via dei Gerani 5
 70026 MODUGNO, BA
 Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
 IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 26.07.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
ROLLER BEARINGS	11.520	12	1.608,00	1.896,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Ref. Nr.
HTS Code:		1 41802000	960	NRB/0056/18-19
Country of Origin:		2 41802001	960	NRB/0056/18-19
		3 41802041	960	NRB/0056/18-19
		4 41802042	960	NRB/0056/18-19
		5 41802043	960	NRB/0056/18-19
		6 41802044	960	NRB/0056/18-19
		7 41802045	960	NRB/0056/18-19
		8 41802046	960	NRB/0056/18-19
		9 41802055	960	NRB/0056/18-19
		10 41802056	960	NRB/0056/18-19
		11 41802057	960	NRB/0056/18-19
		12 41802058	960	NRB/0056/18-19

100 196 132
 500 844 5109
 180 196 171

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 26.7.18

Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
 IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
 BIC: OASPDE6A
 Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
 IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
 BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
 Johannes Sippl
 Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 26.07.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
302 ROLLER BEARINGS	10.560	10	480,00	740,00
Item Code:	9009056775			
NRB Number:	B8505527.5TN	Batch Info:		
Order Number:	5500027093	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 61800892	1.056	NRB/1679-17-18
Country of Origin:		2 61800893	1.056	NRB/1679-17-18
		3 61800894	1.056	NRB/1679-17-18
		4 61800895	1.056	NRB/1679-17-18
		5 61800896	1.056	NRB/1679-17-18
		6 61800897	1.056	NRB/1679-17-18
		7 61800898	1.056	NRB/1679-17-18
		8 61800899	1.056	NRB/1679-17-18
		9 61800967	1.056	NRB/1679-17-18
		10 61800968	1.056	NRB/1679-17-18

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 26.7.18
Firma: [Signature]

303 ROLLER BEARINGS	11.520	4	676,00	780,00
Item Code:	2507605100			
NRB Number:	B34491	Batch Info:		
Order Number:	5500027093	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 61801222	2.880	NRB/1801/17-18
Country of Origin:		2 61801223	2.880	NRB/1801/17-18
		3 61801224	2.880	NRB/1801/17-18
		4 61801290	2.880	NRB/1801/17-18

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 26.7.18
Firma: [Signature]

304 ROLLER BEARINGS	17.280	2	122,00	174,00
Item Code:	9009055075			
NRB Number:	SB222613TN	Batch Info:		
Order Number:	5500027093	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		61800901	8.640	NRB/1679-17-18
Country of Origin:		61800901	8.640	NRB/1679-17-18

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 17280
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 26.7.18
Firma: [Signature]

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 5000) Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80 Johannes Sippl

BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **26.07.2018**

Summary:

Total
Quantity

Total
Cases

Total
Net weight (kg)

Total
Gross weight (kg)

50880

28

2.886,00

3.590,00

Basierend auf Kundenaufträge 182563.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006568 vom 23.07.2018



18-006568

Ludwigsburg, 23.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	181974	10	COLLI	Getriebetelle	1.896	
2		10	COLLI		740	
3		4	COLLI		780	
4		2	COLLI		174	
5	181975	6	COLLI		642	
6		5	COLLI		970	
7		9	COLLI		891	
Summe: Total:		48,00 COLLI		6.093,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 JUL 2018 "Ricevuto con riserva di verifica stoccaggio e manipolazione" Sub 18-006568 empfangen am: 23.07.2018 Réception des marchandises le: 23.07.2018				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzelchen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		Datum / Date				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604